

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 9743 03

Arbeitsanhänger
Fabrikmarke
S T E I N E R

UG 1 B 9/13

ERKENNUNGSMERKMALE "UG 1 B 9/13" auf Hersteller-Plakette
hinten links auf Innenseite der Säule

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten links auf Innenseite der Säule, unterhalb Hersteller-Plak.
Motorkennzeichen eingeschlagen
Hersteller Ernst STEINER, Baumaschinen, Belp/BE Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 gefedert Anz. Räder 2
Lenkung _____
Betriebsbremse Druckluft, 1-Leiter, indirekt, Innenbacken auf beide Räder
Stellbremse mechanisch, Innenbacken auf beide Räder
Anhängervorrichtung Oese \varnothing 40 Höchstgeschwind. 60 km/h

ARBEITSMOTOR Elektro *)
Marke _____ Treibstoff _____
Typ _____
Lage _____ Anz. Zyl. _____
Bohrung _____ Hub _____
Hubraum _____ cm³ Steuer-PS _____
Leist.-PS _____ bei _____ U/min
Kühlung _____
Lärm _____ dB () bei _____ U/min
Lärmdämpfung _____

KAROSSERIEFORM Betonumschlaggerät

ABMESSUNGEN	Spurweite V		H 1635	
	Spurkreis L		R	
Achsabstand	_____ / _____ / _____			
	Aussenabmessungen		Innenabmessungen	
Länge	6680		_____	
Breite	2500		_____	
Höhe	3200		_____	
Ueberhang V	_____		_____	
H	1680		_____	
S	325		_____	

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	600	_____	4100	4700
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	600	_____	4100	4700
Fabrik-Garantie	800	_____	5000	5000
Reifen-Dimens.	_____	_____	8.25-16 22 PR	_____
Tragkraft p. Achse	_____	_____	5400 (8,0)	_____

Abstand VA - Anhängervorrichtung = 5000

Abstand HA - Anhängervorrichtung = _____

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht A (E)

Scheibenwischer _____

Schlusslicht R (E) Rückstrahler [V= CH 1171001
S= CH 1171002
H= CH 1171002

Stoplicht S1 (E)

Kontroll-Nr.-Bel. 1/kombiniert Schildform Normalformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker 2/

Vorn _____ seitt. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Unterlegkeil 2/ 270 x 140 x 160

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitsanhänger

Marke & Typ STEINER UG 1 B 9/13

Typenschein-Nummer CH 9743 03

Karosserieform Betonumschlaggerät

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 4700 Treibstoff _____

Nutzlast _____ PS _____

Gesamtgew. 4700 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 65004

* Arbeitsmotor: Auf Wunsch mit Dieselmotor; Lärm und Gesamtgewicht sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

§) Ausrüstung: Auf Wunsch V+H demontierbarer Beleuchtungsbalken.

Eintrag im Fahrzeugausweis; Seite 4:

- Höchstgeschwindigkeitstafel 60 km/h erforderlich

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 3.10.72

Die Prüfungskommission

Arbeitsanhänger

S T E I N E R

UG 1 B 9 / 13

CH 9743 03

Z U S A T Z K A R T E I.

Transportachse zu Betonumschlaggerät STEINER, Typ UG 1 B 9/13

Erkennungsmerkmale: "Transportachse zu STEINER Typen 1 B 7/10 + UG 1 B 9/13" auf Hersteller-Plakette, oben auf Deichselkonsole.

"1 B 7/10 + UG 1 B 9/13" eingeschlagen oben auf Deichselkonsole bei Hersteller-Plakette.

Feststellbremse : mechanisch, Innenbacken, Spindel, wirkend auf beide Räder

Abmessungen : Gesamtlänge 2500 mm
Gesamtbreite 1900 mm
Gesamthöhe 920 mm
Ueberhang V = 1920 mm / H = 580 mm
Spurweite 1640 mm

Abstand Achse - Mitte Deichseloese = 1920 mm

Bodenfreiheit des eingezogenen Stützrades über 150 mm

Gewichte Betriebsgewicht 520 kp

Fabrikgarantie 5000 kp

Ausrüstung Markierlichter vorne A (E)

Rückstrahler vorne 3M CH 1171001

Schlusslichter R (E)

Bremslichter S1 (E)

Richtungsblinker 2a (E)

Rückstrahler hinten 3M CH 1171002

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Bei Ueberführungsfahrten ohne Umschlaggerät darf die Betriebsbremse nicht angekuppelt sein.
- Darf nur an einem Zugfahrzeug mitgeführt werden, dessen Leergewicht mindestens 1040 kg beträgt.
- Bei Ueberführungsfahrten müssen die vorgeschriebenen Lichter angebracht sein.
- Höchstgeschwindigkeitssignal "60 km/h" erforderlich
- Kotschutzbleche müssen montiert sein.

ck